大宋新譯三藏聖教序

御製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法網之紀綱演無際之正教拔四生於苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡細則比於恒沙含識萬端弗可盡述若窺像法如影隨形離六情以長存歷千劫而可久須彌納藏於芥子如來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業途中經垂世以難窮道無私而永泰雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名所以道資十聖德被三賢至道起於乾元衆妙生乎太易惣繫形類竅鑿昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法師天息災等常持四忍早悟三乘翻貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而昏墊重明玄門昭顯軌範而弥光妙法淨界騰音利益有情俱登覺岸無成障礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物表柔伏貪佷啓濟昏愚演小乘聲聞合其儀論大乘正覺立其性含靈悟而蒙福藏教缺而重興幻化迷途火宅深喻雖設其教不知者多善念生而無量潛蘇惡業興而隨緣皆墮調御四衆積行十方樹花雨於金輪護恒沙於玉闕有頂之風不可壞無際之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之智慧性空無染妄想解脫之因緣可以離煩惱於心田可以得清涼於宇宙朕慙非博學釋典微閑豈堪序文以示來者如螢燭火不足比之於較日將微蠡量海未能窮盡於深淵者哉

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第一

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣　施護等奉　詔譯

如是我聞一時佛在王舍城鷲峯山

中與大比丘衆八千人俱菩薩一萬六千及一生獲得無上正等正覺種種佛刹皆來集會

尒時尊者大迦葉波在大衆中安祥而座

尒時世尊告迦葉言有四種法破壞菩薩智慧迦葉白言四種法者其義云何四種法者一者於佛教法而生輕慢二者於法師處憎嫉法師三者隱藏正法令不見聞四者他欲樂法數數障礙瞋恚斷善覆蓋不說誑賺他人唯自求利迦葉如是四種是名壞滅菩薩智慧我今於此重說頌曰

若人慢佛法　憎嫉法師處　樂法作隱藏
求法而障礙　瞋恚斷善根　覆法不為說
愛樂誑賺他　恒行自求利　我說此四法
斷滅菩薩慧　四法如是故　汝等應當知

佛告迦葉波有四最上法觀增長菩薩大智迦葉波白言是義云何此四法者一者於佛教法深生尊重二者於法師處勿生輕慢三者如聞得法為他解說起正直心不求一切利養四者獨讚多聞增長智慧一向正心如聞受持行頁實行而不妄語迦葉此四種法增長菩薩大智慧故我今於此重說頌曰

尊重於佛法　及彼法師處　如聞為他說
不求於利養　亦不要稱揚　一向而求聞
多聞生智慧　如聞受持法　持已依法行
稱法真實故　是彼法師行　口意無虛妄
四法可為師　得佛大智慧

佛告大迦葉有四法具足迷障菩薩菩提心迦葉白言云何四法迷障菩薩及諸善友行德尊重反生毀謗二者他善增盛於彼破滅三者若諸衆生行大乘行而不稱讚妄言謗毀四者棄背正心邪妄分別如是迦葉此四種法迷障菩薩菩提心我今於此重說頌曰

閻浮師善友　行德俱尊重　不行恭敬心
反生於輕毀　他善增熾盛　破壞滅除他
菩提大行人　謗毀行輕慢　棄背正真心
邪妄而分別　如斯四惡行　迷障佛菩提
是故此四法　遠離無上覺　無此四過者
最上得菩提

佛告迦葉波有四法具足令諸菩薩一切生處出生菩提心直至菩提而坐道場而無障礙迦葉白言云何四法一者不為身命而行邪見妄言綺語二者去除一切衆生虛妄分別三者為其佛使發起一切菩提種相如實名稱流徧四方四者所有一切衆生教化令得阿耨多羅三藐三菩提各說今得迦葉如是四法具足菩薩一切生處出生菩提心中間無迷直至菩提坐道場座我今於此重說頌曰

不為自身命　邪說及妄語　心恒愍衆生
除妄及懈怠　能作如來使　及為衆生師
續發行菩提　名聞徧四方　教化諸衆生
令成無上覺　安住此法中　菩提心不退

佛告迦葉波有四法具足令諸菩薩已生未生善法皆令滅盡永不增長迦葉白言云何四法一者世間所有深著我見二者觀察種族住著利養行呪力事三者瞋恨菩薩偏讚佛教不普稱讚四者未聞難見經法聞之疑謗如是迦葉具此四法令諸菩薩

已生未生善法皆悉滅盡永不增長
我今於此重說頌曰
由此著我見 皆令善法盡 觀察於種族
呪術求利養 毀於菩薩教 而不普稱讚
未聞甚深經 聞之生疑謗 具行此四法
不久善法盡 是故諸菩薩 行此四法者
遠離佛菩提 譬如天與地
佛告迦葉波有四法具足令諸菩薩
善法不滅得法增勝迦葉白言云何
四法一者願聞其善不願聞惡求行
六波羅蜜及菩薩藏二者除去我見
心行平等令一切衆生得法利歡喜
三者遠離邪命得聖族歡喜不說他
人實不實罪亦不見他過犯四者若
此深法自智不見而不謗毀彼佛如
來如是而見如是而知我不能知佛
智無邊種種無礙如來為諸衆生演
說此法如是迦葉具此四法令諸菩
薩善法不盡得法增勝我今於此重
說頌曰
常願聞其善 非願聞諸惡 恒行六波羅
而求菩薩藏 斷除於我見 而行平等心
普令諸衆生 得彼法利喜 活住清淨命

復值聖種族 他罪實不實 終不而言說
設覩諸過犯 如同不見聞 此法甚深奧
少智不能知 唯佛自明了 而不生疑謗
佛智廣無邊 如來為衆說 行此四法者
勝智法無盡 安住此法中 菩提不難得
佛告迦葉波有四種法生不正心離
菩薩行迦葉白言云何四法一者疑
惑佛法心不愛樂二者我見貢高瞋
恚有情三者他得利養貪愛憎嫉四
者於佛菩薩不生信敬亦不稱讚而
復毀謗迦葉如是四法生不正心離
菩薩行我今於此重說頌曰
疑惑諸佛法 作意不愛樂 貢高我見增
瞋恚衆生故 他所得利養 貪愛起憎嫉
於佛菩薩衆 心不生信受 此四不正心
遠離菩薩行
佛告迦葉波有四種法令諸菩薩得
柔軟相迦葉白言云何四法一者所
得阿鉢羅諦得已發露終不覆藏遠
離過失二者彼須真實所言誠諦寧
可盡於王位破壞富貴散滅財利捨
於身命終不妄語所言真實亦不令
他言說虛妄三者不發惡言毀謗懺

無一切衆生乃至善與不善鬪諍相
打禁繫枷鎖如是之過亦不言說恐
自成罪得業果報四者依彼信行深
信一切諸佛法教心意清淨迦葉如
是四法令諸菩薩得柔軟相我今於
此重說頌曰
恐成於過罪 不敢自覆藏
所獲阿鉢羅 用意要真實 所言須誠諦
洗心而發露 捨命破資財 不發妄語言
寧盡國王位 亦不教他人 令作虛妄事
棄背真實行 懺悔一切衆 善與不善者
又不行毀謗 終不說視他 恐招自業果
乃至鬪諍等 信樂佛菩提 此四佛宣揚
心住清淨行
衆生宜親近
佛告迦葉波有四種法令諸菩薩如
意剛強迦葉白言云何四法一者所
聞最上勝法心不樂行二者於法非
法雖知淨染淨法不行而行非法三
者不親近阿闍梨及師法等信受妄
語不知食處四者見諸菩薩具其勝
德都無恭敬我見輕慢迦葉如是四
法令諸菩薩心意剛強我今於此重
說頌曰

聞彼最上法 心意不樂行 淨法而不修
非法生愛樂 棄背阿闍梨 不敬於師法
受食處不知 信行於妄語 菩薩有勝德
不生於尊重 下劣我見增 剛强心輕慢
此四佛自宣 我常亦遠離

佛告迦葉波有四種法令於菩薩知見明了迦葉白言云何四法一者聞善樂行聞惡樂止知法真實棄背邪偽受行正道二者遠離毀謗純善相應美言流布衆所愛敬三者親近師教知彼食處調伏諸根戒定不聞四者自得菩提不捨衆生行實慈愍令彼愛樂廣大真德迦葉如是四法令於菩薩知見明了我今於此重說頌曰

聞善樂欲行 聞惡心欲止 棄背邪偽因
受行八正道 毀謗恒遠離 善業得相應
流布善言音 令衆生愛重 親近於師教
知彼食來處 制伏取境根 安住於戒定
雖得佛菩提 不捨有情界 行彼真實慈
令求無上德 此四佛所宣 速得善逝果

佛告迦葉波菩薩有四種違犯迦葉白言云何四種一者衆生信根未熟而往化他菩薩違犯二者下劣邪見衆生廣說佛法菩薩違犯三者為小乘衆生說大乘法菩薩違犯四者輕慢正行持戒衆生攝受犯戒邪行衆生迦葉如是四種菩薩違犯我今於此重說頌曰

此重說頌曰
衆生信未熟 而往化於彼 下劣邪有情
為彼廣說法 於彼聲聞處 分別大乘法
輕慢正行人 攝受破戒者 知此四違犯
菩薩須遠離 依此四法行 菩提不成就

佛告迦葉波有四種法成菩薩道迦葉白言云何四法一者於一切衆生心行平等二者於一切衆生用佛智教化三者以聞思修慧出生者於一切衆生演說妙法四法成菩薩道我今於此重說頌曰

於彼群生類 恒行平等心 教導諸有情
令入如來智 常演微妙法 救度一切人
安住真實中 是名正方便 此四平等法
佛自恒宣說 依教彼恒行 成就菩薩道

佛告迦葉波有四種法為菩薩怨而不可行迦葉白言云何四法一者樂修小乘自利之行二者行辟支佛乘淺近理法三者隨順世間呪術伎藝四者用世智聰辯集彼世間虛妄無利之法迦葉如是四法為菩薩怨不可同行我今於此重說頌曰

若行聲聞乘 出家自利行 及彼辟支迦
證悟淺理行 耽著世間藝 伎術禁呪等
復用世智辯 虛集無利法 誑賺於衆生
不到真實際 此四菩薩行 善根皆滅盡
究竟不同行

佛告迦葉波有四種法為菩薩善友迦葉白言云何四法一者所有求菩提道者為菩薩善友二者作大法師為菩薩善友三者以聞思修慧出生一切善根者為菩薩善友四者於佛世尊求一切佛法者為菩薩善友迦葉如是四法為菩薩善友我今於此重說頌曰

求成菩提者 佛子親善友 作大說法師
願發聞思慧 教化諸衆生 出生五善根
恒為善逝子 當獲正覺道 佛說此四法
不迷於正行 令得大菩提 是名真善友

佛告迦葉波有四種法為菩薩影像迦葉白言云何四法一者為利養不

為法二者為要稱讚不為戒德三者
自利求安不利苦惱衆生四者於寶
德能不生分別樂欲迦葉如是四法
為菩薩影像我今於此重說頌曰
廣求於利養 不為聽受法 愛樂人讚揚
棄捨於德業 一向求自安 不愍衆生苦
於彼實德能 無樂無分別 如是四種法
佛說為影像 汝諸菩薩衆 各各宜遠離
佛告迦葉波有四種法為菩薩實德
迦葉白言云何四法一者入空解脫
門信業報無性二者入無我無願門
雖得涅槃恒起大悲樂度衆生三者
於大輪迴巧施方便四者於諸有情
雖行給施不求果報迦葉如是四法
為菩薩實德我今於此重說頌曰
入彼空解脫 信觀業無性 無我無願門
安住慈愍行 雖證涅槃空 樂度衆生故
於彼輪迴中 巧設諸方便 廣濟於群生
不希於福報
佛告迦葉波有四種法為菩薩大藏
迦葉白言云何四法一者於諸佛所
恭敬供養二者恒行六度大波羅蜜
多三者尊重法師心不退動四者樂

居林野心無雜亂迦葉如是四法為
菩薩大藏我今於此重說頌曰
於彼諸佛所 供養一切佛 大乘六度中
所行波羅蜜 尊重說法師 承事心無遲
常居林野中 清淨無雜亂 此四善逝說
佛子大法藏
佛告迦葉波有四種法遠離菩薩魔
道迦葉白言云何四法一者恒行
行不離菩提心二者於一切衆生心
無惱害三者於一切法明了通達四
者於一切衆生不生輕慢迦葉如是
四法遠離菩薩魔道我今於此重說
頌曰
所行衆善行 不離菩提心 於彼諸群生
恒時無惱害 諸法善通達 於生絕輕慢
此四善逝說 遠離諸魔道 是人依此行
得彼真空際
佛告迦葉波有四種法集菩薩一切
善根迦葉白言云何四法一者於諸佛所恭敬供養二者恒行六度大波羅蜜三者尊重法師心不退動四者樂

善根我今於此重說頌曰
樂住閑寂處 宴默離喧煩 四攝御衆生
令登於覺路 勤求於妙法 棄捨於身命
精進集善根 聞法心無足 佛說此四行
出生無邊善
佛告迦葉波有四種法生菩薩無量
福德迦葉白言云何四法一者恒行
法施心無悋惜二者起大悲心救護
破戒衆生三者化諸有情發菩提心
四者於下劣惡人忍辱救護迦葉如
是四法出生菩薩無量福德我今於
此重說頌曰
廣說諸妙法 清淨心無悋 毀禁諸有情
救護垂慈愍 令彼衆生類 發於淨覺心
種種劣惡人 救護行忍辱 菩薩及諸佛
同行此四行
佛告迦葉波有四種法能破菩薩意
地無明煩惱迦葉白言云何四法一
者所行戒行具足無犯二者受持妙
法身心無倦三者隨其意解傳施法
燈四者禮敬投誠稱揚佛德迦葉如
是四法能破菩薩意地無明煩惱我
今於此重說頌曰

堅持具足戒　意地無缺犯　妙法恒受持
晝夜心無倦　所解諸佛教　隨意施法燈
稱讚一切佛　投誠恭敬禮　智者行此四
能斷無明地　一切諸佛子　依此得菩提
佛告迦葉波有四種法生菩薩無尋
智迦葉白言云何四法一者所有法
施二者受持妙法三者不害他人四
者亦不輕慢迦葉如是四法生菩薩
無礙智我今於此重說頌曰
所行妙法施　令彼得受持　不嫉衆生學
尊重於持戒　四法除宿罪　獲成最上覺
依此得菩提　出生無礙智　成就甘露味
復別十二行　智者得菩提　解說讀誦持
所有諸衆生　而具深法眼　所有恒河沙
佛說於彼人　獲福無有量　供養一切佛
俱胝佛剎土　滿中盛七寶　若人念此法　四句伽他經
彼福亦無量
福德勝於彼
復次迦葉波　若持此四句　未名菩薩者
得名為菩薩　說此四法中　具足十善行
依法平等心　是故名菩薩

大迦葉問大寶積正法經卷第一

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第一

校勘記

一　底本，金藏廣勝寺本。

一　九三五頁中一行至本頁下二〇行序文，資、磧、普、南、徑、清無。

一　九三五頁中一七行「貝葉」，石作「具葉」。

一　九三五頁下二一行「佛說」，磧、普無。

一　九三五頁下二二行譯者，資作「西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師施護奉詔譯」；磧、普、南作「趙宋北天竺三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師施護奉詔譯」，以下各卷同。

一　九三六頁上四行第八字「波」，石作「彼」。

一　九三六頁下一九行「世間」，諸本作「世間」。

一　九三六頁下二一行第二字「呪」，磧、普作「況」。

一　九三七頁下一五行末字「如」，諸本作「心」。

一　九三七頁下一九行「信受」，石作「信灭」。

一　九三八頁上一一行「不聞」，諸本作「不問」。

一　九三九頁上一三行第二字「大」，徑、清作「人」。

一　九三九頁下一行「善根」，磧、徑、清作「善相」。

一　九三九頁下三行首字「令」，磧、徑作「今」。

一　九三九頁下一〇行「救護」，石作「故護」。

一　九四〇頁上二行「法燈」，諸本作「法燈」。

一　九四〇頁上末行「大迦葉」，南、徑、清作「佛說大迦葉」。

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第二

壁

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師　施護　奉　詔譯

佛告迦葉波若諸菩薩具足三十二法名為菩薩迦葉白言云何三十二法所為利益一切衆生一切智智種子不量責賤令得智慧為一切衆生低心離我真實愍念其意不退善友惡友心行平等雖到涅槃思念愛語先意問訊愍見重擔於諸衆生恒起悲心常求妙法心無疲厭聞法無足常省己過不說他犯具諸威儀恒發大心修諸勝業不求果報所生戒德滅諸輪迴令諸有情道心增進一切善根皆悉集行雖行忍辱精進如入無色禪定智慧方便善解惣持恒以四攝巧便受行持戒犯戒慈心不二常處山林樂問深法世間所有種種厭離愛樂出世無為果德遠離小乘正行大行棄捨惡友親近善友於四無量及五神通皆悉通達已淨無知不著邪正如實依師發菩提心純一無雜迦葉如是具足三十二法是則名為菩薩我今於此重說頌曰

欲行清淨行　令生一切智
利益諸衆生　真實愍衆生
不擇於貴賤　平等觀於彼
同入如來慧　憂愍於重擔
心意不退轉　求法心無苦
善友及惡友　不斷於大悲
雖到於涅槃　恒省自身非
及彼諸衆生　不識他人犯
聞義常不足　而起大乘行
具修衆威儀　不求於果報
所持諸戒德　令彼諸有情
遠害增道意　精進修諸行
如入無色定　惣持而善解
四攝恒受行　常處於林間
恒樂聞深法　愛敬無上果
遠離聲聞乘　棄捨於惡朋
親近於善友　智慧悉通達
清淨絕無和　依師究真實
純一無雜行　先發菩提心
若此三十二　菩薩具足行
得佛甘露味

佛告迦葉波我為菩薩說譬喻法令彼知見為菩薩德迦葉白言其義云何迦葉譬如地大與一切衆生為其所依令彼長養而彼地大於其衆生無求無愛菩薩亦然從初發心直至道場坐得成菩提於其中間運度一切衆生無愛無求亦復如是我今於此而說頌曰

譬如地大　與諸衆生　依止長養
無求無愛　菩薩亦尒
直至道場　成無上覺
無求無愛　無冤無親
令得菩提

佛告迦葉波譬如水界潤益一切藥草樹木而彼水界於其草木無愛無求迦葉菩薩亦然以清淨慈心徧行一切衆生潤益有情白法種子令得增長無愛無求我今於此而說頌曰

譬如水界　潤益一切　藥草樹木
令得生長　無愛無求　菩薩亦尒
以淨慈心　徧及有情　次第普潤
淨種增長　破大力魔　得佛菩提

佛告迦葉譬如火界成熟一切穀麥苗稼火界於彼無愛無求迦葉菩薩亦尒以大智慧成熟一切衆生善芽我今於此而說頌曰

譬如火界　成熟一切　五穀苗稼

而彼火界　於其苗稼　無求無愛
菩薩亦尒　以智慧火　成熟一切
衆生善芽　菩薩於彼　無求無愛
佛告迦葉譬如風界徧滿一切諸佛
刹土迦葉菩薩亦尒以善方便徧衆
生界令解佛法我今於此而說頌曰
譬如風界　隨自勢力　普徧佛刹
諸菩薩衆　亦復如是　以善方便
爲其佛子　說最上法
佛告迦葉譬如魔寃領四軍兵欲界
諸天不能降彼迦葉菩薩亦尒得意
清淨一切衆魔不能惑亂我今於此
而說頌曰
譬如魔寃　領四軍兵　欲界諸天
不能降彼　菩薩亦尒　得意清淨
一切衆魔　不可惑亂
佛告迦葉譬如白月漸漸增長乃至
圓滿迦葉菩薩亦尒以無染心求一
切法乃至圓滿我今於此而說頌曰
譬如白月　漸漸增長　直至圓滿
菩薩亦尒　以無染心　求修諸善
漸漸增進　白法圓滿
佛告迦葉譬如日出放大光明照彼

世間無不朗然迦葉菩薩亦尒放智
慧光照諸衆生無不開悟我今於此
而說頌曰
譬如日出　照彼世間　一切物像
無不朗然　菩薩亦尒　放智慧光
照諸有情　無不開解
佛告迦葉譬如師子獸王有大威德
於彼一切所行之處不驚不怖迦葉
菩薩亦尒安住多聞戒德如是一切
所往之處不驚不怖我今於此而說
頌曰
師子獸王　威德勇猛　所行之處
心無驚怖　菩薩亦尒　安住多聞
持戒智慧　於彼世間　所行之處
離諸怖畏
佛告迦葉譬如龍象有大勢力擔負
一切重物而無疲苦迦葉菩薩亦尒所有
擔負一切衆生五蘊諸苦不得其苦
我今於此而說頌曰
譬如龍象　有大勢力　身負重物
而不疲苦　菩薩亦尒　擔負衆生
五蘊諸苦　亦無疲苦
佛告迦葉譬如蓮華生長水中淤泥

濁水而不能染迦葉菩薩亦尒雖生
世間世間雜染終不能著我今於此
而說頌曰
譬如蓮華　出生水中　濁水淤泥
而不可染　菩薩亦尒　雖生世間
種種雜染　而不能著
佛告迦葉譬如有人方便斷樹不斷
樹根而於後時復生大地迦葉菩薩
亦尒以方便力斷彼煩惱不斷彼種
以大悲善根復生三界我今於此而
說頌曰
譬如有人　以其方便　而斷樹身
不斷樹根　如是後時　復生大地
菩薩亦尒　以善方便　斷彼煩惱
不斷彼種　以大悲故　復生三界
佛告迦葉譬如諸方所流河水皆歸
大海同一鹹味迦葉菩薩亦尒所有
一切善根種種利益迴向菩提與彼
涅槃同歸一味我今於此而說頌曰
譬如一切　江河諸水　皆入大海
同一鹹味　菩薩亦尒　所有一切
善根利益　迴向菩提　及彼真際
同歸一味

佛告迦葉譬如四大天王及忉利天
衆要彼安住妙高之山迦葉菩薩亦
尒爲一切智所修善法要彼安住菩
提大心我今於此而說頌曰

譬如四王　及帝釋衆　要彼安住
妙高之山　菩薩亦尒　爲一切智
所修善法　安住菩提

佛告迦葉譬如國王欲行王事須假
宰臣迦葉菩薩亦尒欲爲佛事須假
智慧方便我今於彼而說頌曰

譬如國王　欲行王事　須仗宰臣
而得成就　菩薩亦尒　欲爲佛事
假方便慧　決定成就

佛告迦葉譬如晴天無其雲霧於彼
世間終無降雨之相迦葉菩薩亦尒
寡聞少智於諸有情終無說法之相
我今於此而說頌曰

晴無雲霧　於彼世間
寡聞少智　菩薩亦尒

譬如虛空　無說法相

佛告迦葉譬如虛空起大雲雷必降
甘雨成熟苗稼迦葉菩薩亦尒於其
世間起慈悲雲降妙法雨成熟衆生
我今於此而說頌曰

雲雷忽起　必降甘澤
菩薩亦尒　普覆慈雲
成熟有情

佛告迦葉譬如四王有其七寶妙
高之山菩薩亦尒有七覺支恒隨
王行迦葉菩薩亦尒有七覺支恒
隨菩薩我今於此而說頌曰

譬如世間　轉輪聖王　所有七寶
恒隨王行　菩薩亦尒　有七覺支
所到之處　隨逐菩薩

佛告迦葉譬如摩尼寶珠得多富貴
價直迦哩沙波拏百千富貴迦葉菩
薩亦尒得多富貴價直聲聞緣覺百
千富貴我今於此而說頌曰

迦哩沙波拏　富貴倍多
百千不可比　菩薩亦如是

辟支及聲聞　百千亦難比

佛告迦葉譬如忉利天衆若住雜林
者受用富貴平等無二迦葉菩薩亦
尒若住清淨心者爲一切衆生正直
方便平等無二我今於此而說頌曰

譬如忉利天　住彼雜林者　受用於富貴
平等無有二　菩薩亦如是　住心清淨者
正直爲群生　方便亦無二

佛告迦葉譬如有人妙解禁呪善知
毒藥一切毒藥不能爲害迦葉菩薩
亦尒具大智慧善行方便一切煩惱
不能爲害我今於此而說頌曰

譬如世間人　善知藥禁呪　一切毒藥等
不能爲損害　菩薩亦如是　若具方便慧
一切煩惱毒　不能爲損害

佛告迦葉譬如世間糞壤之地能生
肥盛甘蔗迦葉菩薩亦尒若處煩惱
糞地能生一切智種我今於此而說
頌曰

譬如糞壤地　出生於甘蔗　倍常而肥盛
菩薩處煩惱　出生一切智　其義亦如是

佛告迦葉譬如有人不學武藝若執
器仗寧解施設迦葉菩薩亦尒先未
聞法寡識機藥若執智見何辯邪正
佛告迦葉譬如窰師欲燒瓦器須用
大火迦葉菩薩亦尒欲爲愚迷衆生開
發智慧須用佛法智火迦葉是故此
大寶積正法令菩薩修學受持得解
法行
迦葉白言菩薩云何受持見正法行

迦葉如自觀身無我無人無衆生無壽命無名無相無觀行故迦葉如此說名正觀影像中法復次迦葉如實正觀影像中法迦葉云何影像中法如正觀色觀彼無常亦非無常如是受想行識常與無常無定無不定迦葉此說如實觀察影像中法

復次迦葉如實觀察影像中法所有地界常與無常無定無不定如是水界火界風界空界識界亦復如是無定無不定迦葉此說如實觀察影像中法

復次迦葉所有眼處常無常性無定無不定如是耳處鼻處舌處身處意處常無常性無定無不定迦葉此說影像中法如實觀察

復次迦葉此定一法此不定二法若彼二法於是色中不見不住無微無識亦無相故迦葉此說影像中法如實觀察

復次迦葉我見一法無我二法若彼二法於是色中不見不住無微無識亦無相故迦葉此說影像中法如實觀察

復次迦葉此眞實心一法此不實心二法迦葉二法所在無心無覺無意無識迦葉此說影像中法如實觀察

復次迦葉善不善世間出世間有罪無罪有漏無漏有爲無爲有煩惱無煩惱如是一切法迦葉此生法一此滅法二若二法中無集無散不可求得迦葉此說影像中法如實觀察

復次迦葉此有法一此無法二若此二法於是色中不見不住無微無識亦無相故迦葉此說影像中法如實觀察

復次迦葉此輪迴一法此涅槃二法無識迦葉此說影像中法如實觀察

復次迦葉我說汝等無明緣生行行緣生識識緣生名色名色緣生六入六入緣生觸觸緣生受受緣生愛愛緣生取取緣生有有緣生老死老死憂悲苦惱迦葉如是集得此一大苦蘊所有無明滅則行滅行滅則識滅識滅則名色滅名色滅則六入滅六入滅則觸滅觸滅則受滅受滅則愛滅愛滅則取滅取滅則有滅有滅則生滅生滅則老死滅老死滅憂悲苦惱得滅如是得此一大苦蘊滅迦葉若以智觀明無明等無此二相迦葉此影像中法如實觀察

復次迦葉如是行行滅如是識識滅如是名色滅如是六入六入滅如是觸觸滅如是受受滅如是愛愛滅如是取取滅如是有有滅如是生生滅如是老死老死滅如是智觀生性滅性無二相故迦葉離此二相此說影像中法如實觀察

復次迦葉應當正觀影像中法彼法非空亦非不空如是空法無法相非無法相法相即空相空相即無相無相即無願所以者何無所願作故無相即空相如是行者若法未生不生法未生故如彼法生彼亦不生生已謝故如是無生生離取故法無自性無性即空如是正觀此說影像中法

復次迦葉補特伽羅非破壞空即體是空本非有故非前際空非後際空

現在即空迦葉白言彼補特伽羅我
今覺悟知彼是空破壞我故一切皆
空此法如是佛言迦葉汝言非也迦
葉寧可見彼補特伽羅如須弥山量
勿得離我而見彼空何以故破我斷
空執一切空我則說為大病而不可
救
佛告迦葉譬如人病其病深重而下
良藥令彼服行藥雖入腹病終不差
迦葉此人得免疾不迦葉白言不也
世尊佛言於意云何世尊此人病重
故不可療也佛言迦葉彼著空者亦
復如是於一切處深著空見我即不
醫我今於此而說頌曰
譬如重病者令彼服良藥　雖服病不退
彼人不可療　著空亦如是　於彼一切處
深著於空見　我說不可醫
佛告迦葉譬如愚人觀彼虛空而生
怕怖搥胷悲哭所以者何恐虛空落
地損害於身佛言迦葉彼虛空能落
地不迦葉云不也佛言迦葉若彼愚
迷沙門婆羅門亦復如是彼聞空法
心生驚怖所以者何若空我大心依

何行用我今於此而說頌曰
譬如愚迷人　於空生怕怖　悲哭而遠行
恐虛空落地　虛空無所礙　不損於衆生
此人自愚迷　妄生於驚怖　沙門婆羅門
愚見亦如是　聞彼諸法空　心生於怖畏
若空破壞我　依何生受用
佛告迦葉譬如畫師自畫醜惡夜叉
畫已驚怖迷悶仆倒迦葉彼凡夫衆
生亦復如是自作色聲香味觸法作
已迷彼墮落輪迴我今於此而說頌
曰
譬如工畫師　畫彼惡夜叉　於彼自驚怖
迷悶仆倒地　凡夫亦復然　自著於聲色
迷彼不覺知　墮落輪迴道
佛告迦葉譬如幻士變作幻化是彼
幻化能變幻士迦葉相應行比丘亦
復如是而自發意如是說一切皆空
彼虛空無實亦能如是說我今於此
而說頌曰
譬如於幻士　能變於幻化　而彼幻化人
亦能變幻士　相應行比丘　發意亦如是
說彼一切空　無實空亦說
佛告迦葉譬如二木相鑽風吹出火

火既生已燒彼二木迦葉如實正觀
亦復如是於正見道生彼慧根慧根
既生燒彼正觀我今於此而說頌曰
譬如鑽二木　風吹生彼火　火生刹那間
而復燒二木　正觀亦如是　能生於慧根
生彼一刹那　還復燒正觀
佛說大迦葉問大寶積正法經卷第二

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅雕造

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第二
校勘記
一　底本，麗藏本。
一　九四二頁中一四行「世間」，石作「世聞」。
一　九四五頁中五行第一三字「於」，磧、普、南、徑、清作「恐」。
一　九四五頁中一七行「皆空」，磧、普、南、徑、清作「法空」。

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第三　壁

更譯經藏翻散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣　施護　奉　詔譯

尒時世尊復以譬喻更明斯義

佛告迦葉譬如燈光能破一切黑暗而彼黑暗從何而去非東方去非南方去非西方去非北方去去亦非去來亦非來

迦葉復次燈光亦非我能破得黑暗又若非黑暗何顯燈光迦葉燈光黑暗本無自性此二皆空無得無捨迦葉如是智慧亦復如是有智若生無智即捨而彼無智歸於何去非東方去非南方去非西方去非北方去去既非去來亦非來

迦葉復次有智若生無智即捨非彼有智我能破壞無智又若無智本無有智何顯迦葉有智無智俱無自性此二皆空無得無捨我今於此而說頌曰

譬如於燈光　能破於黑暗　彼暗滅謝時　非暗不能顯
諸方無所去　若復此燈光　無性二俱空　智慧亦如是
二俱無自性

有智若生時　無智而自捨　此二若空花　無人無戶牖　忽有天及人
俱無有自性　取捨不可得　斷見亦如是　過去不可有　剎那而滅謝
佛告迦葉譬如空舍無其戶牖經百千年無其人物其室真暗忽有天人於彼舍中燃其燈明迦葉於意云何如是黑暗我經百千年住此我今不去有此事不迦葉荅云不也世尊彼黑暗無力燈光若生決定須去佛言迦葉彼業煩惱亦復如是經百千劫住彼識中或彼行人於一晝夜正觀相應生彼慧燈迦葉如是聖者慧根若生此業煩惱定無所有我今於此而說頌曰

如舍百千年　無人無戶牖　忽有天及人
於彼燒燈火　如是久住暗　剎那而滅謝
是彼舍黑暗　不言我久住　於此而不去
業識煩惱集　其義亦如是　雖住百千劫
本性不真實　行人晝夜中　正入如實觀
慧燈晃耀生　彼等煩惱集　剎那不可住

佛告迦葉譬如虛空不住種子迦葉如是若彼行者堅著斷見過去已滅未來非有何住佛法種子我今於此而說頌曰

譬如太虛空　無涯無有量　若人於空中　何處植種子
未來亦不生　現無佛法種

佛告迦葉譬如糞滿大地可種一切種子迦葉如是業煩惱糞滿於世間可種一切佛法種子我今於此而說頌曰

譬如大地糞　隨處可種植　衆生煩惱糞　周徧於世間　佛子若親近　可下佛法種

佛告迦葉譬如鹹卤陸地不可種於蓮華迦葉如是無行性者本自非有未來不生何得菩提之種我今於此而說頌曰

譬如鹹陸地　不可出蓮華　於彼泥水中　出生甚分馥　無性亦如是　過未本來無　終不生佛種

佛告迦葉譬如糞壤之地可生蓮華迦葉如是煩惱邪行衆生亦可生其佛法種智我今於此而說頌曰

譬如泥糞地　而可生蓮華　邪行業衆生　亦生佛法種

佛告迦葉譬如四大海水弥滿無邊迦葉如是見彼菩薩所作善根能徧

法界我今於此而說頌曰
譬如四大海　漸滿廣無邊　菩薩亦如是
善根徧法界

佛告迦葉譬如天人以一毛端百分
取一於彼毛頭滴微細水欲成俱胝
四大海迦葉如是見彼聲聞所作微
善而求無上我今於此而說頌曰
譬如人毛端　百分而取一　於彼滴微水
欲成俱胝海　聲聞亦如是　以已微淺智
所作自善根　求成無上覺

佛告迦葉譬如芥子內蟲食彼芥子
見芥子內謂若虛空迦葉如是聲聞
所修小智見彼生空亦復如是我今
於此而說頌曰
譬如芥子內　而有食芥蟲　於裏無礙處
見彼謂虛空　聲聞所修智　證彼一分空
所見而不大　其義亦如是

佛告迦葉譬如有人見十方世界虛
空無邊迦葉如是菩薩無礙大智所
見法界亦無邊際我今於此而說頌
曰
譬如虛空界　十方無有涯　一切諸世間
依彼無障礙　菩薩亦如是　所起冪上智
照見法界空　無邊無所得

佛告迦葉譬如剎帝利受灌頂王彼
王皇后私於庶人後生其子迦葉於
意云何彼所生之子得名灌頂王子
不迦葉白言不也世尊告言迦葉彼
得無生法界聲聞我是如來灌頂之
子如是亦然我今於此而說頌曰
剎帝王皇后　而私於庶人　彼後生其男
不名灌頂子　聲聞亦如是　離欲證無生
唯行於自利　非是於如來　灌頂法王子

佛子行二利

佛告迦葉譬如剎帝利受灌頂王有
近侍婢王所愛幸彼後生子迦葉於
意云何此婢生之子得名王子不迦
葉荅云此是王子迦葉如是初發心
菩薩雖道力微劣化彼衆生未免輪
迴亦得名爲如來之子我今於此而
說頌曰
譬如輪王婢　爲王之愛幸　而後生其男
亦是剎帝子　菩薩亦如是　初發菩提心
德行而羸劣　方便化衆生　雖未出三界
所作稱佛心　得名眞佛子

佛告迦葉譬如輪王生其千子大力
勇猛辯才端正須得輪王相具足彼
所童子內若無一子具有輪王相者
彼轉輪王不作親子之想迦葉如是
如來會下有百千俱胝聲聞圍遶若
無一菩薩相者如來亦不作子想我
今於此而說頌曰
譬如轉輪王　所生千太子　若無一童子
具彼輪王相　此乃無王分　王無自子想
佛子亦如是　雖有千俱胝　聲聞衆圍遶
無一菩薩相　善逝觀彼人　不爲佛子想

佛告迦葉譬如轉輪聖王所有皇后
懷娠七夜必生童子具輪王相彼在
胎藏迦羅羅大未有根形雖未成形
而有天人發心愛重非愛彼子勇猛
大力於意云何重彼輪王王種不斷
迦葉亦復如是初發心菩薩根雖未
熟未免輪迴樂行佛法彼過去佛見
生其愛重於彼正觀八解脫阿羅漢
而不愛重何以故爲彼初心菩薩佛
種不斷故我今於此而說頌曰
譬如轉輪王　皇后懷娠姙　七日未成形
天人生愛護　非重勇猛力　而重輪王種
菩薩亦如是　初發菩提心　欲度輪迴故

過去諸如來　於彼而恭敬　此人紹佛事
於諸聲聞衆　正觀八解者　不生於敬愛
無彼成佛分
佛告迦葉譬如假摩尼瑠璃珠聚如
妙高山不及一眞摩尼瑠璃寶迦葉
如是假使一切聲聞辟支佛不能及
一初發菩提心菩薩我今於此而說
頌曰
譬如假瑠璃　及彼摩尼珠　積聚如須弥
不及眞摩尼　瑠璃之一寶　菩薩亦如是
假使於聲聞　及彼緣覺衆　其數如微塵
不及初發心　求彼菩提者　菩薩之一人
佛告迦葉譬如迦陵頻伽鳥住彼卵
中之時早能與彼一切飛禽而皆不
同迦葉於意云何當發一切美妙音
聲故迦葉如是彼初發心菩薩雖住
業煩惱無明藏中早與一切聲聞辟
支佛而不可同迦葉於意云何彼有
迴向善根說法方便故我今於此而
說頌曰
譬如頻伽鳥住彼卵子中　雖未見身形
而與諸禽異　當發美妙音　令人常愛樂
佛子亦如是　初發菩提心　未出煩惱藏

一切辟支佛及彼聲聞衆　亦復不能比
迴向大安樂　方便利有情　無垢慈悲意
能宣微妙音
佛告迦葉譬如輪王皇后所生王子
具足輪王福相一切國王及諸人民
悉皆歸伏迦葉如是初發心菩薩天
上人間一切有情悉皆歸伏我今於
此而說頌曰
譬如轉輪王　皇后所生子　雖爲童子身
具足王福相　國王及臣民　一切皆歸向
菩薩亦如是　初發菩提心　佛子相具足
一切諸世間　天人衆生類　清淨心歸向
佛告迦葉譬如大雪山王出生上好
藥草能治一切諸病修合服食無復
心疑決定得差迦葉如是若彼菩薩
所有智藥能療一切衆生煩惱諸病
菩薩以平等心普施一切有情服者
無復疑惑病即除愈我今於此而說頌
曰
譬如大雪山　出生上妙藥　療治一切病
若有服之者　獲差勿復疑　佛子亦如是
出生妙智藥　能療一切人　煩惱生老病
平等而賜之　所有服食者　無疑決定差

佛告迦葉譬如有人歸依初月如是
圓月而不歸依迦葉如是我子有其
信力歸命菩薩不歸命如來所以者
何爲彼如來從菩薩生若聲聞辟支
佛從如來生非如菩薩故我今於此
而說頌曰
譬如此有情　歸命於初月　如是圓滿月
而彼不歸依　我子亦如是　歸依於菩薩
不歸向世尊　爲具大智力　出生如來身
非彼聲聞類　智慧微劣故　依彼如來生
佛告迦葉譬如文字之母具能包含
一切義論等事迦葉如是初發心菩
薩具能綜攝一切諸佛化行無上智
因我今於此而說頌曰
譬如文字母　人間與天上　義論及辯才
皆因此建立　菩薩亦如是　初發菩提心
具足佛地智　及諸方便行
佛告迦葉譬如世人未有捨離明月
歸命星像迦葉如是無有受我戒者
捨離菩薩歸命聲聞我今於此而說
頌曰
譬如世間人　於月而捨離　而欲歸依星
此事未曾有　如是我弟子　其義亦復然

若受我戒者　不歸於菩薩　而欲向聲聞
其事甚希有
佛告迦葉譬言如假璠璃珠於彼天人
世間終無利用若眞璠璃珠摩尼寶
於其世間有大利用迦葉如是若彼
聲聞具足戒學具一切頭陀行三摩
地門終不能得坐菩提道場成阿耨
多羅三藐三菩提我今於此而說頌
曰
譬如假璠璃　見彼體清淨　於天人世間
為事無利用　若彼眞璠璃　及彼摩尼寶
體性有其殊　為事具大用　如是彼聲聞
雖具頭陀行　持戒及多聞　一切三摩地
不能降四魔　而坐菩提座　得成於善逝
非如菩薩故
佛告迦葉譬如眞璠璃摩尼寶作事
用時價直百千迦哩沙波拏迦葉如
是若彼菩薩所植衆德作事用時多
彼聲聞辟支佛百千迦哩沙波拏之
數我今於此而說頌曰
譬如眞璠璃　及彼摩尼寶　作彼事用時
價直百千數　迦哩沙波拏　佛子亦如是
植衆德本行　事用利衆生　多彼聲聞人

及彼辟支佛　迦哩沙波拏　其數亦如是
尒時世尊復次說言尊者大迦葉所
有國土寺星現時頭黑偃寐令彼國
土災難競起得於苦惱迦葉若彼國
土如有菩薩是諸災難速得消除無
復苦惱是故迦葉菩薩之行廣集一
切善根為利衆生故又彼菩薩所有
智藥流通四方醫彼一切衆生煩惱
等病眞實不虛迦葉白言以何等藥
醫何等病迦葉衆生所有貪瞋癡病
皆自緣生以無緣慈觀彼一切惑業
相有理無本自無生今亦無相欲界
色界及無色界寂滅亦然又滅一切
顛倒何等顛倒即四顛倒一者為彼
有情於彼無常而計常故令想一切
皆是無常二者於其苦處而計為樂
令想一切皆是其苦三者無我計我
令想一切法皆無我故四者不淨計
淨令想一切皆非淨故唯此涅槃具
彼四德又復施設四念處令彼有情
觀身無其所有能破我見觀受無受
所得破彼我見觀心無心可得亦除
我見執故觀法無法可得破彼法我

執故以四正斷於修斷事修善勤修
斷惡勤斷以四神足成就通力以五
根五力治彼不信懈怠失念散亂癡
等以七覺支治一切愚癡以八聖道
治彼一切無知八邪等過迦葉此說
名為眞實醫法迦葉觀此菩薩於閻
浮提內醫病人中最為第一迦葉所
有三千大千世界衆生為護自命見
彼菩薩如見醫王迦葉白言如是住
邪見者以何藥療唯願解說令彼了
知迦葉彼菩薩救療衆生非用世間
之藥以出世間一切善根無漏智藥
傳流四方醫彼一切衆生妄想之病
眞實不虛迦葉白言云何名為出世
間智迦葉彼智從因緣種生離諸分
別無我無人無衆生無壽命如是智
法於空無著迦葉汝等正求心莫驚
怖發精進心彼如是求如是住心云
何住心云何不住心有過去未來現
在於何而住迦葉過去已滅未來未
至現在無住迦葉又此心法非在內
非在外亦非中間迦葉又此心法離
衆色相無住無著而不可見迦葉過

去一切佛不見未來一切佛不見現在一切佛不見迦葉白言若過去未來現在一切佛不見者云何彼心有種種行相迦葉彼心無實從妄想生譬如幻化種種得生為虛妄見迦葉白言虛妄不實其喻云何佛言迦葉心如浮沫生滅不住心如風行而不可收心如燈光因緣和合心如虛空得虛妄煩惱心如掣電刹那不住心如猿猴攀緣境界心如畫師作種種像心念念不住生一切煩惱心行體一無二心用故心如其王自在緣一切法故心如惡友發生一切苦故心如大海漂溺一切善根故心如釣魚之人於苦生樂想故心如夢幻妄計我故心如青蠅於其不淨生淨想故心如鬼魅作種種不善事故心如藥叉貪著境界飲人精氣故心如冤家恒求過失故心不靜住或高或下進退不定故心如狂賊壞一切功德善財故心如蛾眼恒貪燈焰色故心著於聲如貪戰鼓聲故心如猪犬於其不淨貪香美故心如賤婢貪食殘味

故心能貪觸如蠅著糞器故迦葉心不可求求不能得過去非有未來亦無現在不得若過去未來現在不可得者三世斷故若三世斷故彼即無有若彼無有彼即不生若彼不生是即無性若彼無性無生無滅若無生滅亦無往來若無往來而無主宰若無主宰無假無實是即聖性迦葉若彼聖性無得戒非無戒無淨行無穢行無因行無果行亦無心意之法若無心意之法彼無業亦無業報若無業報亦無苦樂若無苦樂彼聖者性若彼聖性無其上下中間身口意等不可住著何以故性徧虛空平等無分別故

無分別故下此處元少一葉梵文

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第三

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第三

校勘記

一　底本，麗藏本。

一　九四六頁中四行第三字「無」，磧作「性」；普、南作「住」。

一　九四六頁中八行「無力」，磧、南、徑、清作「無方」。

一　九四七頁上一三行「見彼」，磧、普、南、徑、清作「證得」。

一　九四七頁上一四行「於此」，徑作「如此」。

一　九四七頁上一五行第五字「內」，磧、南、徑、清作「中」。

一　九四七頁中八行末字「男」，磧、普、南作「果」。

一　九四七頁下一行「具足」，磧、普、南、徑、清作「具足者」。

一　九四七頁下二行首字「所」，磧、普、南、徑、清無。

一　九四七頁下八行「無自」，磧、普、南、徑、清作「自無」。

一　九四八頁上二行「八解」，石作「八難」。又「不生」，磧、普、南、徑、清作「而生」。

一　九四九頁中二一行第四字「其」，磧、南、徑、清作「身」。

一　九四九頁下一一行「世間」，磧、徑作「世問」。

一　九五〇頁上九行第九字「電」，石作「雷」。

一　九五〇頁中一一行「葉報」，諸本作「業報」。

一　九五〇頁中一五行夾註「無分別故下此處元少一葉梵文」，資、磧、普、南、徑、清無。

一　九五〇頁中末行經名「佛說」，石、普無。

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第四　壁

吳天竺三藏郭提婆共武鴻臚少卿傅法大師曾　施譯奉詔譯

佛告迦葉譬如有人善解習馬其馬性惡難以制伏此人調習自然良善迦葉如是相應比丘能守禁律心識囂馳難以制伏被此比丘調伏制御離瞋恚等如如不動我今於此而說頌曰

譬如惡性馬　遇彼調習人　種種被制伏
不久而調善　相應行比丘　善持於禁律
調伏於識心　令彼淨安住
佛告迦葉譬如有人於其喉咽而患
瘻病致壞命根得其苦惱迦葉如是
若復有人深著我想於自身命後得
大苦我今於此而說頌曰
譬如瘻病人　苦惱於身命　於其晝夜中
無暫得安樂　著我之衆生　其義亦如是
見個壞其身　於後生諸苦
佛告迦葉譬如有人身被纏縛巧設
方便而得解免迦葉如是若彼有情
作善相應制止心猿令得離縛我今
於此而說頌曰

譬如纏縛人　能設巧方便　解彼身邊縛
令身得自在　相應善有情　禁止於心識
令彼離纏縛　其義亦如是
佛告迦葉譬如虛空本自廓然彼有
二物可以蓋覆何等二物是彼雲霧
迦葉如是出家之人本自寂靜而求
世間呪術之法又於衣鉢財利畜積
受用此為覆障我今於此而說頌曰
譬如於雲霧　覆障於虛空　比丘亦復然
行彼世間法　習學於呪術　積聚於衣鉢
此二障行人　菩薩須遠離
佛告迦葉此出家人有二種纏縛云
何二種迦葉一為利養纏縛二為名
稱纏縛彼出家人宜各遠離我今於
此而說頌曰
若彼出家人　貪著於利養　及愛好名聞
此二重纏縛　亦障聖解脫　出家須遠離
佛告迦葉有二種法滅出家德云何
二法一親近在家二憎嫌聖者我今
於此而說頌曰
親近在家人　憎嫌於聖者　此二非道法
滅彼出家德　出家菩薩人　彼宜速遠離
佛告迦葉有二種法為出家垢染云

何二法一心多煩惱二棄捨善友攝受惡友我今於此而說頌曰

若彼出家人心多於煩惱　棄捨善良朋
親近於惡友佛說於此人　為彼出家垢
一切菩薩衆各各宜遠離
佛告迦葉有二種法於出家人如臨
崖嶮云何二種一輕慢妙法二信樂
破戒我今於此而說頌曰
若彼出家人輕慢於妙法　信重破戒者
如登於崖嶮墜墮在須臾　此二非律儀
一切諸佛子彼二須遠離
佛告迦葉有二種法為出家過惡云
何二種一見他過失二蓋覆自過我
今於此而說頌曰
若有出家者恒見他人過　覆藏於自罪
此一大過失　損惱毒如火　智者須遠離
佛告迦葉有二種法增出家熱惱云
何二種一受持袈裟心懷不淨二恃
已戒德呵責非行我今於此而說頌
曰
雖復披袈裟心行不淨行　設身有戒德
而用於惡言　摧伏非行者　此二須遠離
佛告迦葉有二種法醫出家人病云

何二法一行大乘者見心決定二為
諸衆生不斷佛法我今於此而說頌
曰
若有出家者行彼大乘行　見心恒決定
不斷於佛法此二出家人　佛說名無病
佛告迦葉有二種法為出家人長病
云何二種一得阿波諦重罪二不能
發露懺悔我今於此而說頌曰
出家比丘衆犯彼阿波諦　不能懺滅罪
愚迷不重戒剎那剎那實　此惡長為病
佛告迦葉此有沙門為沙門名迦葉
白言云何沙門為沙門名迦葉此有
四種沙門云何四種一行色相沙門
二寄行虛誑沙門三求名聞稱讚沙
門四實行沙門迦葉此是四種沙門
迦葉白言云何名行色相沙門迦葉
此一沙門雖復剃除鬚髮著佛袈裟
受持鉢器色相具足而身不清淨口
不清淨意不清淨不自調伏麁惡不
善廣貪財利命不清淨得破戒罪法
迦葉此名行色相沙門
迦葉白言云何名寄行虛誑沙門迦
葉此一沙門雖知行業亦具威儀喫

麁惡飲食詐歡詐喜於行住坐卧恒
攝虛誑又不親近在家出家四聖種
族詐默無言誑賺有情心無清淨亦
無調伏亦不息念虛妄推度住著我
人之相若遇空法而生怖畏如登崖
嶮若見比丘善談空者如遇寃家迦
葉此說名為寄行虛誑沙門
迦葉白言云何名為求名聞稱讚沙
門迦葉此一沙門為求名聞稱讚詐
行持戒惑亂他人侍衛多聞要他稱
讚或居山野或處林間詐現少欲無
貪假行清淨之行於其心內無其離
欲無其寂靜無其息慮無證菩提亦
不為沙門亦不為婆羅門亦不為涅
槃而求稱讚名聞迦葉此名求名聞
稱讚沙門
迦葉白言云何名實行沙門迦葉此
一沙門不為身命而行外事亦不言
論名聞利養唯行空無相無願若聞
一切法已正意思惟涅槃實際恒修
梵行不求世報亦不論量三界喜樂
之事唯見性空不得事法亦不議論
我人衆生壽者及補特伽羅見正法

位離諸虛妄於解脫道斷諸煩惱達一切法自性清淨內外不著無集無散於彼法身如來明了通達無其見取亦不言論色身離欲亦不見色相亦不見三業造作亦不執凡聖之衆法無所有斷諸分別自性凝然不得輪迴不得涅槃無縛無解無來無去知一切法寂靜湛然迦葉此說名為實行沙門作相應行非求名聞故我今於此而說頌曰

所有身口意　三業不清淨　貪愛不調伏
麁惡行不密　圓頂服三衣　執持於應器
佛說此沙門　恒行於色相　雖然依彼行
虛誑而不實　詐現四威儀　示同於聖者
遠離和合處　恒飡麁惡食　無彼清淨行
密行於虛誑　或彼為求名　要他行稱讚
詐修於戒定　示衒行頭陀　內意不調伏
誑賺於信施　不行離欲善　亦不息攀緣
見說法相空　怖同登山險　或居山野間
而無真實意　佛說此沙門　為求名聞故
若彼實行者　不為於身命　妄求名利養
亦無求快樂　唯修正解脫　救拔諸惡趣
雖知深法空　不得於寂靜　亦無非寂靜

不住於涅槃　不得於生死　不著於聖人
不捨於凡夫　本自無所來　今亦無所去
一切法寂然　佛說於此人　是名實行者
佛告迦葉譬如貧人家無財利自發
其言告衆人曰我家之內有大庫藏
財物盈滿迦葉於意云何此貧人言
是事實不迦葉白言不也世尊佛言
迦葉亦復如是彼沙門婆羅門自無
戒德而復發言我身具大德業此言
不實是事難信我今於此而說頌曰

譬如貧窮人　言自有庫藏　盈滿七珍財
彼語不相應　沙門婆羅門　虛妄亦如是
三業無清淨　自言具戒德
佛告迦葉譬如有人入大水內而不
專心恣意戲水不覺溺死迦葉亦復
如是此沙門婆羅門多知樂法入大
法海不能制心好行貪瞋癡披煩惱
貪引生惡趣我今於此而說頌曰

譬如戲水人　入於大水內　不自用其心
被水溺其命　沙門婆羅門　貪入大法海
恣行貪瞋癡　沉墜於惡趣
佛告迦葉譬如醫人修合湯藥將往
四方欲療衆病忽自得疾而不能救

迦葉如是若彼比丘修彼多聞欲化
有情忽尒之間自起煩惱而不能伏
我今於此而說頌曰

譬如良醫人　修合諸湯藥　持往於四方
治彼衆生病　自忽有疾苦　不能自醫療
比丘亦如是　修學於多聞　欲行於化導
自忽煩惱生　不能善制止　虛施於辛苦
佛告迦葉譬如有人身有重病服彼
上好名藥不免命終迦葉如是若彼
有情具煩惱病而欲多聞修行亦不
免墜墮我今於此而說頌曰

譬如重病人　久患而不差　設服於良藥
終不免無常　衆生亦如是　恒染煩惱病
設樂修多聞　不免於墜墮
佛告迦葉譬如摩尼寶珠墮落不淨
之中其珠體觸不堪使用迦葉如是
若彼比丘雖具多聞墮落不淨利養
之中諸天人民不生敬愛我今於此
而說頌曰

譬如摩尼寶　墮落不淨中　染污得其觸
使用而不堪　比丘亦如是　雖復具多聞
墜墮於不淨　名聞利養中　諸天及人民
而不生愛敬

佛告迦葉譬如有人忽命終以其
金冠花鬘莊嚴頭面迦葉如是若彼
比丘破盡戒律而以袈裟莊嚴其身
有何所益我今於此而說頌曰
譬如命終人　以其好花鬘及用金寶冠
嚴飾屍首上　彼人無所用　比丘亦如是
而以破戒身　被挂於袈裟　嚴飾作威儀
終無於利益
佛告迦葉譬如有人洗浴清淨以其
香油塗潤身上及頭髻指甲身著白
衣戴瞻蔔花鬘為上族子迦葉如是
若彼比丘多聞智慧身被法服儀相
具足為佛弟子我今於此而說頌曰
譬如世間人　洗浴身清淨　塗潤好香油
頭以花鬘飾　身著於白衣　而稱上族子
比丘亦如是　多聞具持　戒德恒清淨
被挂於法服　儀相而具足　此名真佛子
佛告迦葉有四種破戒比丘喻持戒
影像迦葉白言云何四種破戒迦葉
有一比丘具足受持別解脫戒善於
禁律於微細罪深生怕怖恒依學處
說戒清淨身口意業具足無犯食離
邪命此有其過所以者何執自功能
成戒取故迦葉此是第一破戒喻持
戒影像
復次迦葉有一比丘善知禁律常持
戒行密用三業彼有身見執情不捨
故迦葉此是第二破戒喻持戒影像
復次迦葉有一比丘恒行慈心悲愍
有情具足慈善聞一切法無生心生
驚怕迦葉此是第三破戒喻持戒影
像
復次迦葉有一比丘行彼十二頭陀
大行具足無缺而有我心住著我人
之相迦葉此是第四破戒喻持戒影
像迦葉此四種破戒喻持戒影像
復次迦葉若說此戒無人無我無衆
生無壽命無行亦無不行無作亦無
不作非犯非非犯無名無色非無名
色無相非無相無息念非無息念無
取無捨非無取捨非受非不受無識
無心非無識心無世間亦無出世間
無所住亦非無住無自持戒無他持
戒於此戒中離諸毀謗無迷無執迦
葉此說
聖者無漏正戒遠離三界一切住處
尒時世尊而說頌曰
所持離垢戒　非住我人相　無犯亦無持
無縛亦無解　微妙甚深善　遠離於疑惑
迦葉此戒相　如來真實說
所持無垢戒　而於彼世間　非為自身命
普濟諸群生　同入真如際　迦葉此戒相
如來真實說
所持離垢戒　於彼我人中　無染亦無淨
無暗亦無明　無得亦無失　不住於此岸
不到於彼岸　亦非於中流　縛脫而平等
無住如虛空　非相非非相　迦葉此戒相
如來真實說
所持無垢戒　不著於名色　不住於等別
恒以淨妙心　離我有無相　於彼別解脫
遠離持犯等　無戒無不戒　無定亦無散
依此而行道　智觀無二取　此戒淨微妙
安住三摩地　三摩地生觀　智慧自清淨
是名具足戒
佛說大迦葉問大寶積正法經卷第四

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第四

校勘記

一　底本，金藏廣勝寺本。

一　九五二頁下二行「心識」，磧、普、南、徑、清作「心猿」。

一　九五二頁下一一行第八字「須」，徑作「心」。

一　九五二頁下一六行末字「問」，諸本作「聞」。

一　九五二頁下一七行「二重」，磧、普、南、徑、清作「二種」。

一　九五三頁上一六行「此一」，諸本作「此二」。

一　九五三頁下一五行第六字「名」，徑作「多」。

一　九五四頁上一六行第一一字「要」，磧、普、南、徑、清作「惡」。

一　九五四頁中一三行「無清淨」，徑、清作「不清淨」。

一　九五四頁下一二行「欠恚」，磧、普、南、徑、清作「染恚」。

一　九五四頁下一八行首字「之」，磧無。

一　九五四頁下末行「愛敬」，資、磧、普、南、徑、清作「恭敬」。

一　九五五頁上九行「洗洛」，諸本作「洗浴」。

一　九五五頁上一七行「被挂」，磧作「被持」。

一　九五五頁下三行「於疑惑」，石作「此疑惑」。

一　九五五頁下五行「自身命」，磧、普、南作「自己命」。

一　九五五頁下一三行「等別」，石、資、麗作「等引」；磧、普、南、徑、清作「相引」。

一　九五五頁下末行「佛說」，普無。

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第五

吳月氏國優婆塞支謙譯　北涼沙門曇無讖重譯　北魏　菩提流支　紹譯

壁

尒時世尊說此伽他法時八百苾芻漏盡意解心得解脫三十億人遠塵離垢得法眼淨五百苾芻得三摩地聞此甚深微妙戒法難解難入不信不學從座而起速離佛會是時尊者大迦葉白世尊言此五百苾芻雖得三摩地云何聞此甚深之法難解難入不信不學即從座起速便而退佛言迦葉彼等五百苾芻我見未除於此無漏清淨戒法聞已難解難入心生驚怖所以不信不行迦葉此伽他戒法甚深微妙三佛菩提皆從此出彼等罪友於此解脫妙善而不能入復次告言迦葉彼五百苾芻於如來教中是外道聲聞如是迦葉彼於如來本意執求一事法故若聞一法決定信受依教修學如是伽他之法言教玄妙是故驚怖

又復告言迦葉彼比丘意於如來應供正徧知覺為求一法發心修行於命終後求生忉利天宮為如是事於佛教中而求出家迦葉此五百苾芻身見未捨聞甚深法而生驚怖不信不學此等命終必墮惡趣

是時世尊告尊者須菩提言汝往五百苾芻所以善方便而為教導須菩提言世尊如是說法誨喻聞已不信不行我自小智言論寡識云何化彼是時五百苾芻已在中路

尒時世尊即以神力化二苾芻於中路中逆往五百苾芻而即問言尊者欲往何處苾芻答言我等今者欲詣林間彼處寂靜自得定樂而當住處化苾芻問言欲住林野於意云何彼等苾芻而即答言世尊說法我昔未聞今既聞已難解難入心生驚怖不可信學是以樂歸林野安處禪定而取安樂化苾芻言尊者世尊說法而為難解心生驚怖不信不學不行而歸林野以定為涅槃是彼所執汝等不知尊者沙門之法非合論詰今問尊者云何名涅槃法若於自身得涅槃者則得補特伽羅我人衆生壽者何得涅槃夫涅槃法非相非非相彼苾芻言涅槃既尒云何證得化苾芻言除斷貪瞋癡法彼苾芻言貪瞋癡法云何除斷化苾芻言貪瞋癡法非在內非在外非在中間本自無生今亦非滅化苾芻言尊者不得執亦不得疑若尊者不執不疑即非護非不護非樂非不樂彼說為涅槃尊者此清淨戒相不生不滅從三摩地生從智慧生從解脫生從解脫知見生離有離無非相非無相尊者如是戒相即真涅槃如是涅槃無解脫可得無煩惱可捨尊者汝以情想求圓寂者此得妄想非涅槃也若想中生想非是涅槃被想纏縛如是若滅受想得真三摩鉢底尊者行者若行更無有上是時化者說此正法之時彼五百苾芻聞此法已漏盡意解心得解脫如是五百苾芻復詣佛所到已頭面禮足遶佛三匝於一面坐

尒時長老須菩提即從座起問彼苾芻尊者汝於何去今從何來彼言本非所去今亦不來長老須菩提即以

問佛世尊此所說法其義云何佛言無生無滅須菩提言汝等尊者云何聞法彼苾蒭言無縛無脫須菩提言誰化汝等彼苾蒭言無身無心須菩提言汝等云何修行彼苾蒭言無無明滅亦無無明生須菩提言云何汝爲聲聞彼苾蒭言不得聲聞亦不成佛須菩提言云何汝之梵行彼苾蒭言不住三界須菩提言汝於何時而入涅槃彼苾蒭言如來入涅槃時我即涅槃須菩提言汝等所作已辦彼苾蒭言了知我人須菩提言汝煩惱已盡彼苾蒭言一切法亦盡須菩提言汝等善破魔王彼苾蒭言蘊身尚不得何有魔王破須菩提言汝知師耶彼苾蒭言非身非口非心須菩提言汝得清淨勝地彼苾蒭言無取無捨須菩提言汝出輪迴今到彼岸彼苾蒭言不到彼岸亦不得輪迴須菩提言汝信勝地彼苾蒭言一切執解脫須菩提言汝何所去彼苾蒭言如來去處去化苾蒭言尊者須菩提汝令彼去說是法時衆中有八百苾蒭

發聲聞意心得解脫三十二億衆生遠塵離垢得法眼淨

尒時會中有菩薩摩訶薩名曰普光即從座起合掌向佛而白佛言世尊此大寶積正法令諸菩薩應云何學應云何住佛告善男子所說正法眞實戒行汝等受持應如是住於此正法得大善利善男子譬如有人乘彼土舡欲過深廣大河善男子於意云何彼人乘此土舡作何方便速得到於彼岸普光言世尊須是用大氣力勇猛精進方達彼岸佛言普光有何所以要施勤力世尊彼河中流深而復廣令人憂怕若不勤力必見沉沒佛告普光菩薩如是若諸菩薩修學正法欲度生死四流大河須發勇猛精進之力通達佛法若不精進修學決定退墮又復思惟此身無强無常遠朽之法四流浩渺云何得度彼諸衆生恒處此岸汝等今者受持妙法大舡運度一切衆生過輪迴河至菩提岸普光菩薩復白佛言世尊菩薩云何受持妙法大舡善男子所有布

施持戒忍辱慈心所集無邊福德起平等心莊嚴一切衆生於七菩提分善而不忘失精進受持心生決定以巧方便深達實相以大悲心拔衆生苦以四攝法護諸有情以四無量饒益衆生以四念處恒自思惟以四正斷勤斷勤修以四神足奮迅神通以其五根令生衆善以其五力堅固不退以八聖道遠離魔怨不住邪道於奢摩他毗鉢舍那無相無著菩薩令此廣大法行名聞十方使諸衆生來入微妙正法大舡過彼生死四流大河得至涅槃安樂彼岸得無所畏永離諸見善男子汝等當知如是菩薩以妙法大舡經無量百千俱胝那由他劫運度一切衆生過彼四流大河不得疲苦汝如是受持應如是住佛告普光菩薩汝令速運眞實方便起大悲心令一切衆生心意清淨勇猛精進種諸善根令生不退恒樂出家聞法無倦植衆德本求最上道圓滿智慧身心寂靜安處林野遠離惡友於第一義明了通達行正方便於

真俗諦理智無二平等一空息諸妄念善男子菩薩為諸有情應如是受持應如是住

尒時尊者大迦葉聞是法已而白佛言世尊如是大寶積正法為求大乘者說昔未曾有世尊若善男子善女人於此大寶積正法受持解說一句一偈所得福德其義云何

佛告迦葉應如是知若有善男子善女人於此大寶積正法受持一句一偈所得福德善男子譬如有人以恒河沙數世界滿中七寶供養恒河沙等如來每一一如來而各以一恒河沙數世界七寶布施又每一一如來各造一恒河沙佛寺精舍又一一如來各有無量聲聞之衆以一切樂具經一恒河沙劫而以供養又彼諸如來及聲聞弟子入涅槃後復以七寶各起塔廟善男子如是福德無量無邊不如有人於此寶積正法受持解說一句一偈功德勝彼若復有人為其父母解說此經彼人命終不墮惡趣其母後身轉成男子

佛言所在之處若復有人於此大寶積經典書寫受持讀誦解說而於此處一切世間天人阿修羅恭敬供養如佛塔廟若有法師聞此寶積正法經典發尊重心受持讀誦書寫供養若有善男子善女人於彼法師如佛供養尊重恭敬頂禮讚嘆彼人現世佛與授記當得阿耨多羅三藐三菩提臨命終時得見如來又彼法師復得十種身業清淨何等為十

一者臨命終時不受衆苦二者眼識明朗不覩惡相三者手臂安定不摸虛空四者脚足安隱而不蹉蹉五者大小便利而不漏失六者身體諸根而不臭穢七者腹腸宛然而不脖脹八者舌相舒展而不彎縮九者眼目儼然而不醜惡十者身雖入滅形色如生如是得此十種身業清淨復有十種口業清淨何等為十

一者言音美好二者所言慈善三者言說殊妙四者言發愛語五者其言柔軟六者所言誠諦七者先言問訊八者言堪聽受九者天人愛樂十者

如佛說言如是十種口業清淨復有十種意業清淨何等為十

一者意無瞋恚二者不生嫉妬三者不自恃怙四者無諸寃惱五者離其過失六者無顛倒想七者無下劣想八者無犯戒想九者正意繫心思惟佛土十者遠離我人得三摩地成就諸佛教法如是得十種意業清淨我今於此而說頌曰

臨終不受苦　非見諸惡相　手不摸虛空
脚足無蹉蹉　便利絶漏失　身根不臭穢
腹藏無脖脹　舌紅不彎縮　眼目相儼然
命終顏不改　如是身十種　福善清淨相
言音得美妙　出語而慈善　所說自殊常
發語人愛樂　復有柔軟聲　所言而誠諦
方便能問訊　堪令人聽受　天龍衆亦欽
清響如佛語　如是口十種　口業得清淨
心意雖瞋恚　嫉妬而不生　於自無恃怙
寃惱亦自除　得離衆過失　顛倒想不生
不作於下劣　禁戒勿令虧　正意而繫念
遠離於我人　復得三摩地　通達諸佛法
如是意十種　心業清淨相

佛告大迦葉若善男子善女人汝等

應以香花伎樂繒蓋幢幡飲食衣服
一切樂具供養此大寶積正法志心
歸命受持讀誦所以者何迦葉如是
一切諸佛如來應正等覺皆從此出
應以最上供養而供養之
佛說此經已尊者大迦葉一心頂戴
菩薩摩訶薩及諸比丘天龍藥叉乾
闥婆阿修羅等一切大衆皆大歡喜
信受奉行

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第五

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅雕造

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第五

校勘記

一　底本，麗藏本。

一　九五七頁上一五行「罪友」，資、磧、普、南、徑、清作「非友」。

一　九五七頁上一六行「復次」，磧、普、南、徑、清作「次復」。

一　九五七頁中一四行第七字「住」，徑、清作「往」。

一　九五七頁中一六行第四字「問」，諸本作「聞」。

一　九五七頁中二一行「論詰」，資作「論誥」。

一　九五七頁下一六行第一一字「行」，磧、普、南、徑、清作「是」。

一　九五八頁中一行「三十二億」，磧作「三十三億」。

一　九五八頁下一六行「運度」，磧、普、南、徑、清作「運載」。

一　九五九頁上一五行「佛寺」，南、徑、清作「佛等」。

一　九五九頁中一八行「如生」，磧、普、南、徑、清作「光生」。

一　九五九頁下一八行「雖瞋恚」，磧、普、南、徑、清作「離瞋恚」。

一　九六〇頁上一〇行「佛說」，磧、普無。